

À l'initiative de Katia Van den Broucke, Échevine de la Jeunesse néerlandophone et Yonnec Polet, Échevin de la Jeunesse francophone. Et avec le soutien du Collège des Bourgmestre et Échevins de Berchem-Sainte-Agathe.

Op initiatief van Kathia Van den Broucke, Schepen voor Nederlandstalige Jeugd en Yonnec Polet, Franstalige Jeugd en Naschoolse opvang. En met de steun van het College van Burgemeester en Schepenen van Sint-Agatha-Berchem.

BROCHURE ANNUELLE 2022
JAARLIJKSE BROCHURE 2022





Adresse / Adres



Âge / Leeftijd



Quand / Wanneer



Coût / Prijs



Inscription / Inschrijving



Horaire / Tijdstip

Cette brochure est valable pour toute l'année 2022. Gardez-moi avec vous pour pouvoir à tout moment retrouver toutes les Plaines et stages organisés sur la commune.

Deze brochure is geldig voor het hele jaar 2022. Hou me bij je, zodat je altijd alle speelpleinen en stages van de gemeente kunt vinden.

LES STAGES ET PLAINES DE VACANCES DURANT LES CONGÉS SCOLAIRES À BERCHEM - SAINTE - AGATHE

Depuis deux ans nous vivons avec le coronavirus; un virus qui a complètement bouleversé nos vies et qui a un impact considérable sur le quotidien de nos enfants.

Nous espérons que cette année 2022 nous permettra un retour vers une vie où nous pouvons avoir des contacts sociaux et où il est possible de se développer et de se construire.

L'année 2021 terminée, il s'agit d'ores et déjà de penser à l'organisation des prochaines vacances scolaires de votre enfant.

À Berchem - Sainte - Agathe, ces vacances sont synonymes de détente et l'occasion pour l'enfant de prendre son temps et de développer ses aptitudes.

Nous sensibilisons les structures communales à faire de ce moment où l'école s'arrête et où la pression de la réussite retombe, un moment où l'élève redevient un enfant qui peut choisir, initier des projets, exprimer ses envies, jouer, se reposer, imaginer, rêver ...

Nous avons le plaisir de vous communiquer cette brochure qui reprend toutes les informations concernant les activités pour les 2,5- 12 ans qui se déroulent à Berchem - Sainte - Agathe pour toutes les périodes de congés scolaires de l'année 2022.

Nous souhaitons à tous les enfants beaucoup d'amusement et de plaisir durant leurs vacances!

STAGES EN SPEELPLEINEN TIJDENS DE SCHOOLVAKANTIES IN SINT-AGATHA-BERCHEM

Al meer dan 2 jaren leven wij met het coronavirus; een virus dat ons leven volledig heeft veranderd en een aanzienlijke impact heeft op het dagdagelijks leven van jongeren.

We hopen in 2022 te kunnen terugkeren naar een situatie waarin wij sociale contacten kunnen hebben, waarin wij ons kunnen ontplooien en opgroeien.

Nu 2021 achter de rug is, is het tijd om na te denken over de schoolvakanties van uw kind voor het komende jaar.

We willen tijdens deze vakanties ontspanning bieden en de mogelijkheid voor kinderen om "tijd te nemen" en vrij hun vaardigheden te ontwikkelen.

Wij maken samen met onze diensten van deze periodes – wanneer de school stopt en de prestatiedruk wegvalt – een tijd waarin de leerling weer kind kan zijn en kan kiezen, projecten opstarten, verlangens uiten, spelen, rusten, fantaseren, dromen...

In deze brochure vindt u alle informatie over de activiteiten voor kinderen van 2,5 tot 12 jaar die in Sint-Agatha-Berchem zullen plaatsvinden tijdens de schoolvakanties in het jaar 2022.

Wij wensen alle kinderen veel plezier en amusement tijdens hun vakantie!

Christian Lamouline

Bourgmestre - Burgemeester

Yonnc Polet

Échevin de la Jeunesse francophone, de l'Accueil Temps Libre et de l'Extrascolaire

Katia Van den Broucke

Schepen voor Nederlandstalige Jeugd



CONGÉS DE DÉTENTE KROKUSVAKANTIE 2022



28.02
> 04.03

SEMAINE DU / WEEK VAN DE 28/02 - 4/03

FR/NL	Service Jeunesse	Plaine de vacances Speelpleinen	2,5 - 12 ans/jaar	Inscrivez - vous entre le 7/02 et le 18/02/2022 au service Jeunesse	45€	Pg. 16
FR	Service Jeunesse & Sacré Sport	Stage Danse et Multisport	3 - 6 ans	Inscrivez - vous entre le 7/02 et le 18/02/2022 au service Jeunesse	80€	Pg. 18
FR	Service Jeunesse & Sacré Sport	Stage Cirque & Multiactivités	6 - 9 ans	Inscrivez - vous entre le 7/02 et le 18/02/2022 au service Jeunesse	80€	Pg. 19
FR	Archipel 19	"Sous l'océan!"	3 - 5 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	90€	Pg. 20
FR	Archipel 19	"Voyage en Atlantide"	6 - 8 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	90€	Pg. 20
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5 - 12 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	125€	Pg. 23
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5 - 12 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	80€	Pg. 23
FR	B-Sports	Stage: 'Découverte' Stage: 'Fun' Stage: 'Mini-champions'	2,5 - 5 ans 4 - 12 ans 2,5 - 12 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 24
NL	GC De kroon	Camera, geluid, actie!	9 - 11 jaar	Schrijf je in door contact op te nemen met de vereniging	75€	Pg. 25



CONGÉS DE PRINTEMPS PAASVAKANTIE 2022

04.04
> 15.04

SEMAINE / WEEK 1 4/04 - 8/04

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5 - 12 ans	Inscrivez - vous entre le 14/03 et le 25/03/2022 au service Jeunesse	45€	Pg. 26
FR	Service Jeunesse	Plaines à thème: L'art 'Moi aussi je suis artiste'	7 - 12 ans	Inscrivez - vous entre le 14/03 et le 25/03/2022 au service Jeunesse	45€	Pg. 27
FR	Service Jeunesse & Sacré Sport	Stage Cuisine & Multisport	3 - 6 ans	Inscrivez - vous entre le 14/03 et le 25/03/2022 au service Jeunesse	80€	Pg. 28
FR	Archipel 19	"En vol! Avec les oiseaux..."	3 - 5 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	90€	Pg. 30
FR	Archipel 19	"La forêt magique"	6 - 8 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	90€	Pg. 31
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5 - 12 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	125€	Pg. 32
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5 - 12 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	80€	Pg. 33
FR	B-Sports	Stage: 'Découverte' Stage: 'Fun' Stage: 'Mini-champions'	2,5 - 5 ans 4 - 12 ans 2,5 - 12 ans	Inscrivez - vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 35
NL	GC De kroon	Creative Kindercurcus: Wereld vol muziek	6 - 8 jaar	Schrijf je in door contact op te nemen met de vereniging	75€	Pg. 36



CONGÉS DE PRINTEMPS PAASVAKANTIE 2022

04.04
> 15.04

SEMAINE / WEEK 2
11/04 - 15/04

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous entre le 14/03 et le 25/03/2022 au service Jeunesse	45€	Pg. 26
NL	Jeugddienst & VGC sportdienst	Multimove Kleuters	3 - 6 jaar	Inschrijvingen mogelijk vanaf 4 maart tot en met 25 maart 2021	80€	Pg. 28
NL	Jeugddienst & VGC sportdienst	Multimove Lagere school	6 - 8 jaar	Inschrijvingen mogelijk vanaf 4 maart tot en met 25 maart 2021	80€	Pg. 29
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 32
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 33
FR	B-Sports	Stage: 'Découverte' Stage: 'Fun' Stage: 'Mini-champions'	2,5 - 5 ans 4 - 12 ans 2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 35



CONGÉS D'ÉTÉ ZOMERVAKANTIE 2022

04.07
> 26.08

SEMAINE / WEEK 1
4/07 - 8/07

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 37
FR	Service Jeunesse & Les amis du parascolaire	Stage Multi activités	2,5 - 4 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	80€	Pg. 38
		Stage Piscine	4 - 7 ans			
FR	Service Jeunesse & Sacré Sport	Stage Aventure	8 - 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	80€	Pg. 39
NL	Jeugddienst & Amadeo Kollektif	Animaliteit(en), een (ge)wild avontuur	3 - 6 jaar	Inschrijvingen mogelijk vanaf 9 mei tot en met 17 juni 2021	80€	Pg. 40
FR	Archipel 19	"La tête dans les étoiles"	3 - 5 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	90€	Pg. 45
FR	Archipel 19	"Au claire de la lune"	6 - 8 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	90€	Pg. 46
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 46
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 47
FR	B-Sports	Stage: 'Découverte' Stage: 'Fun' Stage: 'Mini-champions'	2,5 - 5 ans 4 - 12 ans 2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 48



SEMAINE / WEEK 2 11/07-15/07



FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 37
FR	Service Jeunesse & Les amis du parascolaire	Stage Vélo	2,5 - 7 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	80€	Pg. 41
NL	Jeugdienst & MISTER BOX	De groenreporters	6-8 jaar	Inschrijvingen mogelijk vanaf 9 mei tot en met 17 juni 2021	80€	Pg. 41
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 46
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 47
FR	B-Sports	Stage : 'Découverte' Stage : 'Fun' Stage : 'Mini-champions'	2,5- 5 ans 4 - 12 ans 2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 48

SEMAINE / WEEK 3 18/07 - 22/07

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 37
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 46
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 47
FR	B-Sports	Stage : 'Découverte' Stage : 'Fun' Stage : 'Mini-champions'	2,5- 5 ans 4 - 12 ans 2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 48

SEMAINE / WEEK 4 25/07 - 29/07

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 37
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 46
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 47
FR	B-Sports	Stage : 'Découverte' Stage : 'Fun' Stage : 'Mini-champions'	2,5- 5 ans 4 - 12 ans 2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 48

SEMAINE / WEEK 5 1/08 - 5/08



FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 37
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 46
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 47
FR	B-Sports	Stage : 'Découverte' Stage : 'Fun' Stage : 'Mini-champions'	2,5- 5 ans 4 - 12 ans 2,5- 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 48



SEMAINE / WEEK 6 8/08 - 12/08

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 37
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 46
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 47
FR	B-Sports	Stage : 'Découverte' Stage : 'Fun' Stage : 'Mini-champions'	2,5 - 5 ans 4 - 12 ans 2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 48

SEMAINE / WEEK 7 16/08 - 19/08

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	36€ (4 jours)	Pg. 37
FR	Service Jeunesse & Kanea	Stage L'exploration de l'espace et des planètes	2,5 - 6 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	64€ (4 jours)	Pg. 42
NL	Jeugd Dienst & Bricol'art	Het lichaam in de geschiedenis van de kunst	6 - 8 jaar	Inschrijvingen mogelijk vanaf 9 mei tot en met 17 juni 2021	64€ (4 dagen)	Pg. 43
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 46
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 47
FR	B-Sports	Stage : 'Découverte' Stage : 'Fun' Stage : 'Mini-champions'	2,5 - 5 ans 4 - 12 ans 2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 48

**ATTENTION! OPGELET!
15/08 FÉRIÉ / FEESTDAG**



SEMAINE / WEEK 8 22/08 - 25/08

(4 jours pour les Plaines et stages communaux, pas de stage le vendredi 26/08)
(4-daagse week voor speelpleinen en stages die georganiseerd worden door de gemeente, geen stages op vrijdag 26/08)

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	36€ (4 jours)	Pg. 37
FR	Service Jeunesse & Les amis du parascolaire	Stage Vélo	6 - 12 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	64€ (4 jours)	Pg. 44
FR	Service Jeunesse & Kanea	Stage à la découverte du monde aquatique	2,5 - 6 ans	Inscrivez-vous du 9 mai au 17 juin inclus au service Jeunesse	64€ (4 jours)	Pg. 44
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 46
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 47
FR	B-Sports	Stage : 'Découverte' Stage : 'Fun' Stage : 'Mini-champions'	2,5 - 5 ans 4 - 12 ans 2,5 - 12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 48



CONGÉS D'AUTOMNE HERFSTVAKANTIE 2022

24.10
> 04.11

SEMAINE / WEEK 1 24/10 - 28/10

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5-12 ans	Inscrivez-vous du 3 au 14 octobre inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 49
FR	Service Jeunesse & Kanea	Halloween Made in USA	4-8 ans	Inscrivez-vous du 3 au 14 octobre inclus au service Jeunesse	80€	Pg. 50
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 51
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 52
FR	B-Sports	Stage: 'Découverte' Stage: 'Fun' Stage: 'Mini-champions'	2,5-5 ans 4-12 ans 2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 53

SEMAINE / WEEK 2 31/10 - 4/11

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5-12 ans	Inscrivez-vous du 3 au 14 octobre inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 49
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 51
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 52
FR	B-Sports	Stage: 'Découverte' Stage: 'Fun' Stage: 'Mini-champions'	2,5-5 ans 4-12 ans 2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 53

CONGÉS D'HIVER KERSTVAKANTIE 2023

26.12
> 06.01

SEMAINE / WEEK 1 26/12 - 30/12/2022

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5-12 ans	Inscrivez-vous du 28 novembre au 16 décembre inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 54
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 55
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 56
FR	B-Sports	Stage: 'Découverte' Stage: 'Fun' Stage: 'Mini-champions'	2,5-5 ans 4-12 ans 2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 57

SEMAINE / WEEK 2 2/01/2023 - 6/01/2023

FR	Service Jeunesse	Plaine de vacances	2,5-12 ans	Inscrivez-vous du 28 novembre au 16 décembre inclus au service Jeunesse	45€	Pg. 54
FR	New Refuge	Stage découverte de la Nature	2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	125€	Pg. 55
FR	Scambio	Stage Multisports	2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	80€	Pg. 56
FR	B-Sports	Stage: 'Découverte' Stage: 'Fun' Stage: 'Mini-champions'	2,5-5 ans 4-12 ans 2,5-12 ans	Inscrivez-vous en contactant l'association	Entre 135 et 150€	Pg. 57

SECTION 1

Activités organisées par le Service Jeunesse Activiteiten georganiseerd door de Jeugddienst

Nous mettons tout en œuvre afin de rendre nos activités communales les plus accessibles possibles.

Si votre enfant a des besoins spécifiques, il est de votre responsabilité, en tant que parent, d'en informer le service Jeunesse afin que nous puissions préparer au mieux et voir ensemble s'il est possible de fournir le soutien approprié à votre enfant.

Wij stellen alles in het werk om onze activiteiten breed toegankelijk te maken.

Indien uw kind bijzondere zorgnoden heeft is het uw verantwoordelijkheid als ouder dit te melden aan de jeugddienst zodat wij kunnen bekijken of het haalbaar is om de gepaste omkadering te voorzien en hiervoor de nodige voorbereidingen kunnen treffen.

SECTION 2

Activités organisées par d'autres partenaires et associations Activiteiten georganiseerd door andere partners en verenigingen

Inscriptions !

Pour les inscriptions aux stages organisés par les partenaires et associations privés, les inscriptions se déroulent exclusivement en prenant contact directement avec eux.

Les coordonnées de contact de l'association se trouvent dans le descriptif de chaque activité repris au sein de cette brochure.

Inschrijvingen !

Inschrijvingen voor een stage bij een Nederlandstalige partner en verenigingen, gebeuren rechtstreeks bij hen. Alle informatie over de inschrijvingen en contactgegevens zijn te vinden bij de uitleg van de stage van de partner in deze brochure.



Berchem
brussels

02/563 59 20
jeunesse.jeugd@berchem.brussels 

Inscriptions pour un stage via le Service Jeunesse !

Afin d'améliorer nos services, à partir du 1^{er} janvier 2022, nos inscriptions se feront via une nouvelle plateforme en ligne : AccesCible.

Il vous faudra dès à présent créer un nouveau compte utilisateur pour vous et vos enfants afin de pouvoir vous inscrire.

Le lien vers cette plateforme est disponible sur la page Facebook du service Jeunesse "Jeunesse 1082 Jeugd" ou peut être demandé par e-mail : jeunesse.jeugd@berchem.brussels

N'hésitez pas à contacter le service Jeunesse pour plus d'informations ou si vous avez besoin d'une assistance.

Inschrijvingen voor een stage van de jeugddienst !

Om onze dienstverlening te verbeteren, zullen onze inschrijvingen vanaf 1 januari 2022 verlopen via een nieuw online platform: AccesCible.

U zal een nieuwe gebruikersaccount moeten aanmaken voor uzelf en uw kinderen om te kunnen inschrijven.

De link naar dit platform is beschikbaar op de Facebookpagina van de Jeugddienst "Jeunesse 1082 Jeugd" of kan u aanvragen via e-mail: jeunesse.jeugd@berchem.brussels

Aarzel niet de jeugddienst te contacteren voor meer info en hulp indien nodig.





CONGÉS DE DÉTENTE KROKUSVAKANTIE 2022

28.02
> 04.03

Section 1

Stages organisés par le service Jeunesse de la commune de Berchem - Sainte - Agathe
Inscriptions possibles à partir du lundi 31 janvier jusqu'au 18 février 2022 inclus.
 Stages georganiseerd door de jeugdendienst van de gemeente Sint - Agatha - Berchem.
Inschrijvingen mogelijk vanaf 31 januari tot en met 18 februari 2021.

PLAINE DE VACANCES SPEELPLEINEN



Service Jeunesse - Jeugdienst
 Avenue du Roi Albert 23, Koning Albertlaan
 ☎ 02/563 59 20
 Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00
 Me: 9.00 - 16.00 Ve: 9.00 - 13.00
 Ma, Din, Don: 9.00 - 12.00
 Woe: 9.00 - 16.00 Vrij: 9.00 - 13.00
 jeunesse.jeugd@berchem.brussels
 www.berchem.brussels



Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités : grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, ...

Een team animatoren verwacht de kinderen om deel te nemen aan een hele reeks activiteiten : grote pleinspelen, binnenspelen, artistieke en sportieve activiteiten, uitstappen,...



9.00 - 16.00
 Accueil/opvang
 (7.30 - 9.00/16.00 - 18.00)



45€ semaine pour les Berchemois (€32 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

90€ semaine pour les non Berchemois (€64 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

€45/week voor de Berchemnaren (€32 voor de 2^{de}, 3^{de} kinderen...)

€90/week voor de Niet - Berchemnaren (€64 voor de 2^{de}, 3^{de} kinderen...)

Collations et activités comprises/tussendoortjes en uitstappen inbegrepen



Du/Van 28/02 au/tot 04/03/2022



Section maternelle Kleuteronderwijs



2,5-6 ans/jaar



École communale Openveld
 Gemeentelijke school Openveld
 Rue Openveld 110, Openveldstraat

Section primaire Lager onderwijs



6 - 12 ans/jaar



École communale Les Lilas
 Gemeentelijke school Les Lilas
 Avenue du Hunderenveld 45
 Hunderenveldlaan 45

STAGE DANSE ET MULTISPORTS

FR

En collaboration avec Sacré Sport Asbl

Ce stage combine des activités autour de la danse et du multisports. Apprentissage d'une chorégraphie pour la préparation d'un spectacle en fin de semaine combinée à des activités sportives et artistiques. Prévoir repas de midi, collations et tenue sportive.



9.00 - 16.00
L'accueil de
(7.30 - 9.00 / 16.00 - 18.00)



École communale "Les Glycines"
Place du Roi Baudouin 3-5



Du 28/02 au 4/03/2022



80€ pour les Berchemois et
120€ pour les
non Berchemois



3-6 ans



Service jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
☎ 02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00
Me: 9.00 - 16.00 Ve 9.00 - 13.00
Jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
ou via la plateforme en ligne AccesCible

STAGE CIRQUE ET MULTI-ACTIVITÉS

FR

En collaboration avec Sacré Sport Asbl

Stage mélangeant l'apprentissage du cirque à des activités sportives et ludiques. Au programme : de la jonglerie (avec balles, foulards et quilles), de l'équilibre (rola bola, slackline, pédalo, tonneau), de l'adresse (bâton du diable, assiette, diabolos) sans oublier des activités sportives et ludiques telles que le stratégo, paintball 'Nerf', bubble-ball, roller-ball etc.



9.00 - 16.00
Accueil
(7.30 - 9.00 / 16.00 - 18.00)



80€ pour les Berchemois et
120€ pour les
non Berchemois



Du 28/02 au 04/03/2022



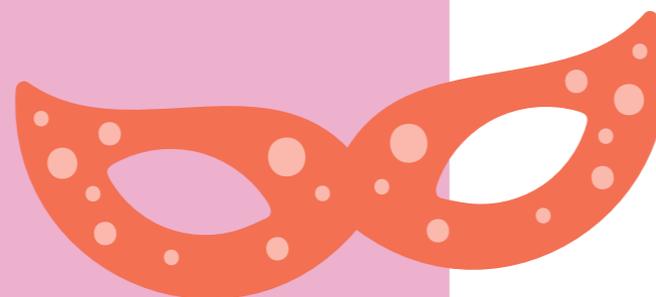
Service jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
☎ 02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00
Me: 9.00 - 16.00 Ve 9.00 - 13.00
Jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
ou via la plateforme en ligne AccesCible



École communale "Les Glycines"
Place du Roi Baudouin 3-5



6-9 ans



Section 2

Partenaires et associations privées.
Les inscriptions se déroulent exclusivement en prenant contact directement avec eux.
Andere partners en verenigingen.
De inschrijvingen gebeuren enkel rechtstreeks bij de vereniging.

ARCHIPEL 19

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association
Stage ouvert à tous.

FR

Stage "Sous l'océan!"

Stage d'arts plastiques par Noémie Béchu
Plouf! On plonge à la découverte des océans! Le temps d'une semaine, on met son scaphandre et on part à la rencontre des créatures incroyables qui peuplent les fonds marins. Au menu: des histoires, des jeux et la découverte de nombreuses techniques artistiques adaptées aux plus petites mains.



Du 28/02 au 4/03/22



02/469 26 75
inscription@archipel19.be
www.archipel19.be



Centre culturel Archipel 19
Place de l'Église 15



3-5 ans



9.00 - 16.00
(garderie de 8h - 9h
et 16h - 18h tous les jours
sauf vendredi soir)



90€ par enfants, 75€ pour le
deuxième enfant de la même famille
10€ pour la semaine de garderie.

Stage "Voyage en Atlantide"

Stage musique et bricolage avec Sébastien Lattuga
Guidés par une tortue marine magique, les enfants partiront à la découverte du sixième continent: l'Atlantide! A moitié explorateurs et à moitié archéologues, ils s'immergeront dans les mystères de cette terre oubliée, riche de mythes et de légendes. Quels sont les sons et les musiques de l'Atlantide? De quoi garder ses oreilles grandes ouvertes!



Du 28/02 au 4/03/2022



02/469 26 75
inscription@archipel19.be
www.archipel19.be



Centre culturel Archipel 19
Place de l'Église 15



6-8 ans



9.00 - 16.00
(garderie de 8h - 9h
et 16h - 18h tous les jours
sauf vendredi soir)



90€ par enfants, 75€ pour le deuxième
enfant de la même famille
10€ pour la semaine de garderie.





NEW REFUGE

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

Stage Nature

Stage 100% en nature autour de la créativité
Construction de cabane, chasse aux trésors, découverte et recherche d'animaux "petits et grands", défis sportifs (foot, basket, dance,) cuisine, potager (semier, cueillir, manger), l'art fait partie du programme. L'amusement et le bien être en nature par tous les temps...
Une collation saine offerte (pomme, poire, banane, fraises etc... Chaque jour une nouvelle découverte) et eau à volonté.



Le nouveau refuge
Rue de Dilbeek 114



125€ la semaine



9.00 à 16.00
Garderie de 8h 9h et
de 16h à 18h payante



☎ 0486/64 52 75
Via le site internet
www.new-refuge.be ou
info@newrefuge.be
Déduction fiscale et déduction
mutuelle possibles



De 2,5 à 5ans: Les mini explorateurs
De 6 ans 8 ans: Les chercheurs
et chercheuses
De 9 à 12 ans: Les géants



Du 28/02 au 04/03/2022

SCAMBIO

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

Stage Multisports

Type d'activités : multisports, psychomotricité, initiation aux sports pour les plus petits, bricolage, sortie culturelle, découverte de la nature, bowling, piscine.



Complexe sportif de
Berchem - Sainte - Agathe
Rue des Chalets 1



Du 28/02 au 4/03/2022



2,5 - 12 ans



80€ semaine



☎ 0489/48 24 11 ou
scambioasbl@gmail.com



8.30 à 16.00
Possibilité de garderie à
la demande dès 8h et le
soir jusque 17h30. Avec un
supplément de 2€ par jour

B·SPORTS

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

FR



Du 28/02 au 04/03/2022



135€ à 150€
Déductions fiscales, mutuelles
ou autre sur demande.
Possibilité de repas chaud
pour 35€ la semaine



9.00 - 16.00
Garderie possible de 8.00 - 9.00 et
de 16.00 - 17.30
(12 euros la semaine)



Inscriptions via le site
kids.bsports.be
0496/696012 ou au 0479/962424
info@bsports.be



Complexe B-Sports
Avenue de la Basilique 14



2,5-12 ans

« Stage Découverte »

Découverte sportive et artistique



2,5-6 ans



135€

« Stage Mini-champions »



150€



2,5-12 ans

Le stage mini-champions est
un stage personnalisé.

L'enfant choisit 2 activités parmi
les suivantes :

TENNIS - HOCKEY - DANSE - NATATION
MULTISPORTS - LANGUES APPRENTISSAGE
DU VELO

« Stage Fun »



6-12 ans



135€

Le stage fun est un stage
multi-activités décliné selon 3 thèmes :

J ♥ SPORTS : principalement des
activités sportives + d'autres activités
artistiques et d'éveil

J ♥ ARTS : principalement des ateliers
artistiques + d'autres activités sportives
et d'éveil

J ♥ APPRENDRE : principalement des
ateliers de langue + d'autres activités
sportives et artistiques

GEMEENSCHAPSCENTRUM DE KROON

NL

Stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging

“Creatieve Kinderkursus : Camera, geluid, actie!”

Een creatieve kinderkursus rond alle vormen van verbeelding en improvisatietheater.



Van 28/02/2022 tot 4/03/2022



9-11 jaar



Gemeenschapscentrum De kroon
J.B. Vandendrieschstraat 19



75€ (1 kind)
62,50€/kind (vanaf 2 kinderen)
52€/kind (3 kinderen)
15€ kansentariaf paspartoe



9u00 - 16u00
Opvang (8u - 9u en 16u - 17u)



Inschrijving via
www.gcdekroon.be/tickets of aan
het onthaal van GC De kroon vanaf
12/01/2022



CONGÉS DE PRINTEMPS PAASVAKANTIE 2022

04.04
> 15.04

Section 1

Stages organisés par le service Jeunesse de la commune de Berchem - Sainte - Agathe
Inscriptions possibles à partir du lundi 7 mars jusqu'au 25 mars 2022 inclus.

Stage georganiseerd door de jeugddienst van de gemeente Sint - Agatha - Berchem.
Inschrijvingen mogelijk vanaf 7 maart tot en met 25 maart 2021.

PLAINE DE VACANCES

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités : grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, ...

 Du 04/04 au 15/04/2022

€ Semaine de 5 jours
45€ semaine pour les Berchemois (40€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

 9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)

90€ semaine pour les non Berchemois (80€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

Section maternelle

 2,5-6 ans

 École communale
Openveld
Rue Openveld 110

Section primaire

 6-12 ans

 École communale
Les Lilas
Av. du Hunderenveld 45

FR

PLAINE DE VACANCES À THÈME

"L'art : Moi aussi je suis un artiste"

Cette plaine de vacances aura pour thème l'art avec la présentation quotidienne d'un nouvel artiste peintre en combinaison avec des jeux sur ce thème. Le but est de développer leur curiosité et leur permettant d'expérimenter de nouvelles techniques créatives. L'apprentissage de l'autonomie, de la confiance en soi et pouvoir donner son avis sans jugement seront au programme.

Les enfants seront amenés à réaliser des œuvres tout au long de la semaine et à les présenter lors d'une exposition organisée en fin de Plaine et ouverte au public.

 Du 04/04 au 08/04/2022

€ Semaine de 5 jours

 9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)

45€ semaine pour les Berchemois (40€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
90€ semaine pour les non Berchemois (80€ pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

 7-12 ans

 École communale
Les Glycines
Place Roi Baudouin 1-3



FR

STAGE CUISINE ET MULTISPORTS

En collaboration avec Sacré Sport Asbl

Ce stage combine des activités autour de la cuisine (préparation de recettes et dégustation) en combinaison avec des activités récréatives sportives et ludiques. Prévoir repas de midi, collations et tenue sportive.



Du 04/04 au 08/04/2022



80€ Berchemois et 120€ non Berchemois



9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)



Service jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
☎ 02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00
Me: 9.00 - 16.00 Ve 9.00 - 13.00
Jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
via la plateforme en ligne AccesCible



École communale "7 étoiles"
Rue de l'Étoile Polaire 11



3-6 ans

NL

STAGE MULTIMOVE KLEUTERS

Voor kinderen ingeschreven in het Nederlandstalig onderwijs.

In samenwerking met de VGC Sportdienst.

Tijdens de Multi-move stage leren de kleuters klimmen, springen, trekken en duwen, vangen en werpen op een speelse manier. De sportactiviteiten worden gecombineerd met een workshop crea in de namiddag. De bewegingsactiviteiten zijn aangepast aan de leeftijd en mogelijkheden van het kind.



Van 11/04 tot 15/04/2022



80€ Berchemenaar
120€ niet Berchemenaar



9u00 - 16u00
Opvang (8u - 9u en 16u - 17u)



Jeugd Dienst
Koning Albertlaan 23
☎ 02/563 59 20
Ma, di, do: 9.00 - 12.00
Woe: 9.00 - 16.00
Vrij: 9.00 - 13.00
jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
of via het nieuw online platform:
AccesCible



GBS De Knapzak
Soldatenstraat 19



3-6 jaar

NL

STAGE MULTIMOVE LAGERE SCHOOL

Voor kinderen ingeschreven in het Nederlandstalig onderwijs.

In samenwerking met de VGC Sportdienst.

Tijdens de Multi-move stage gaan de leerlingen klimmen, springen, trekken en duwen, vangen en werpen op een speelse manier. De sportactiviteiten worden gecombineerd met een workshop crea in de namiddag. De bewegingsactiviteiten zijn aangepast aan de leeftijd en mogelijkheden van het kind.



Van 11/04 tot 15/04/2022



80€ Berchemenaar
120€ niet Berchemenaar



9u00 - 16u00
Opvang (8u - 9u en 16u - 17u)



Jeugd Dienst
Koning Albertlaan 23
☎ 02/563 59 20
Ma, di, do: 9.00 - 12.00
Woe: 9.00 - 16.00
Vrij: 9.00 - 13.00
jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
of via het nieuw online platform:
AccesCible



GBS De Knapzak
Soldatenstraat 19



6 tot 8 jaar

Section 2

Partenaires et associations privées.
Les inscriptions se déroulent exclusivement en prenant contact directement avec eux.
Andere partners en verenigingen.
De inschrijvingen gebeuren enkel rechtstreeks bij de vereniging.

ARCHIPEL 19

Spectacle privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

FR

Stage "En vol! Avec les oiseaux..."

Stage pluridisciplinaire avec Sébastien Lattuga
Les oiseaux sont partout autour de nous, ils font partie de notre vie. Leur chant arrive tous les jours à nos oreilles, mais que disent-ils? Ils volent entre le sol et les nuages, nos yeux les suivent, mais où vont-ils? Tant de questions auxquelles on répondra ensemble pendant cette semaine. Au programme: musique, histoires, chansons, danse, peinture et promenades dans les bois...



Du 04/04 au 08/04/2022



02/469 26 75
inscription@archipel19.be
www.archipel19.be



Centre culturel Archipel 19
Place de l'Église 15



3-5 ans



9.00 - 16.00
(garderie de 8h - 9h
et 16h - 18h tous les jours
sauf vendredi soir)



90€ par enfants, 75€ pour le deuxième
enfant de la même famille
10€ pour la semaine de garderie.



Stage "La forêt magique"

Stage théâtre et bricolage avec Chloé Dermont
Lors de ce stage, nous rentrerons dans l'univers magique des forêts. Nous rencontrerons leurs habitants fantastiques: les arbres ensorcelés, les fées, les trolls et les animaux extraordinaires. En associant théâtre et arts plastiques, nous créerons nos propres histoires de forêts enchantées.



Du 04/04 au 08/04/2022



02/469 26 75
inscription@archipel19.be
www.archipel19.be



Centre culturel Archipel 19
Place de l'Église 15



6-8 ans



9.00 - 16.00
(garderie de 8h - 9h
et 16h - 18h tous les jours
sauf vendredi soir)



90€ par enfants, 75€ pour le deuxième
enfant de la même famille
10€ pour la semaine de garderie.

NEW REFUGE

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

Stage Nature

Stage 100% en nature autour de la créativité
Construction de cabane, chasse aux trésors, découverte et recherche d'animaux "petits et grands», défis sportifs (foot, basket, dance,) cuisine, potager (semier, cueillir, manger), l'art fait partie du programme. L'amusement et le bien être en nature par tous les temps...
Une collation saine offerte (pomme, poire, banane, fraises etc... Chaque jour une nouvelle découverte) et eau à volonté.



Le nouveau refuge
Rue de Dilbeek 114



125€ la semaine



9.00 - 16.00
Garderie de 8h 9h et de 16h à 18h
payante



0486/64 52 75
Via le site internet
www.new-refuge.be
info@newrefuge.be
Déduction fiscale et déduction
mutuelle possibles



De 2,5 à 5 ans: Les mini
explorateurs
De 6 ans 8 ans: Les chercheurs
et chercheuses
De 9 à 12 ans: Les géants



Du 04/04 au 15/04/2022



SCAMBIO

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

Stage Multisports

Type d'activités: multisports, psychomotricité, initiation aux sports pour les plus petits, bricolage, sortie culturelle, découverte de la nature, bowling, piscine.



Complexe sportif de
Berchem - Sainte - Agathe
Rue des Chalets 1



80€/semaine



2,5 - 12 ans



8.30 à 16.00
Possibilité de garderie à la de-
mande dès 8h et le soir jusque
17h30. Avec un supplément de
2€ par jour



0489/48 24 11 ou
scambioasbl@gmail.com



Du 04/04 au 15/04/2022



B·SPORTS

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.



Du 04/04 au 15/04/2022



135€ à 150€
Déductions fiscales, mutuelles
ou autre sur demande.
Possibilité de repas chaud
pour 35€ la semaine



9.00 - 16.00
Garderie possible de 8.00 - 9.00 et
de 16.00 - 17.30 (12€ la semaine)



Inscriptions via le site
kids.bsports.be
0496/696012 ou au 0479/962424
info@bsports.be



Complexe B-Sports
Avenue de la Basilique 14



2,5 - 12 ans



« Stage Découverte »

Découverte sportive et artistique



2,5 - 6 ans



135€

« Stage Mini-champions »



150€



2,5 - 12 ans

Le stage mini-champions est
un stage personnalisé.

L'enfant choisit 2 activités parmi
les suivantes :

TENNIS - HOCKEY - DANSE - NATATION
MULTISPORTS - LANGUES
APPRENTISSAGE DU VELO

« Stage Funs »



6 - 12 ans



135€

Le stage fun est un stage multi-acti-
tés décliné selon 3 thèmes :

J ♥ SPORTS : principalement des
activités sportives + d'autres activités
artistiques et d'éveil

J ♥ ARTS : principalement des ateliers
artistiques + d'autres activités sportives
et d'éveil

J ♥ APPRENDRE : principalement des
ateliers de langue + d'autres activités
sportives et artistiques

GEMEENSCHAPSCENTRUM DE KROON

Stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging



“Creatieve Kindercurcus: Wereld vol muziek”

Een creatieve kindercurcus rond alle vormen van verbeelding en improvisatietheater.



Van 04/04 tot 8/04/2022



6-8 jaar



Gemeenschapscentrum De kroon
J.B. Vandendrieschstraat 19



75€ (1 kind)
62,50€/kind (vanaf 2 kinderen)
52€/kind (3 kinderen)
15€ kansentarium paspartoe



9u00 - 16u00
Opvang (8u - 9u en 16u - 17u)



Inschrijving via
www.gcdekroon.be/tickets
of aan het onthaal van GC De
kroon vanaf 12/01/2022



CONGÉS D'ÉTÉ ZOMERVAKANTIE 2022

04.07
> 26.08

Section 1

Stages organisés par le service Jeunesse de la commune de Berchem - Sainte - Agathe
Inscriptions possibles à partir du lundi 16 mai jusqu'au 17 juin 2021 inclus.

Stage georganiseerd door de jeugddienst van de gemeente Sint - Agatha - Berchem.
Inschrijvingen mogelijk vanaf 16 mei tot en met 17 juni 2021.



PLAINE DE VACANCES

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités : grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, ...



Toutes les semaines de l'été
du lundi 04/07/2022 au
jeudi 25/08/2022 (pas de stage
communal organisé le
vendredi 26 août)



Semaine de 5 jours
45€ semaine pour les
Berchemois (40€ pour les
2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

90€ semaine pour les non
Berchemois (80€ pour les
2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

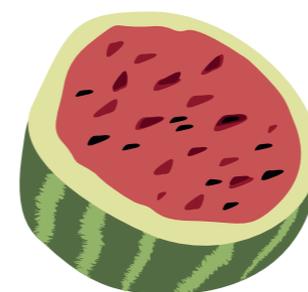


9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)

Semaine de 4 jours

36€/semaine pour les
Berchemois (24€ pour les
2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

72€/semaine pour les non
Berchemois (48€ pour les
2^{ème}, 3^{ème} enfants...)



Section maternelle



2,5-6 ans



École communale
Openveld
Rue Openveld 110



6-12 ans



École communale
Les Lilas
Av. du Hunderenveld 45

STAGE PISCINE ET MULTI- ACTIVITÉS

En collaboration avec l'asbl 'Les Amis du parascolaire Jacqmain'

Après une matinée à la piscine, les enfants participeront à différentes activités telles que du bricolage, des jeux extérieurs dans un cadre ludique et convivial.
Prévoir repas de midi, collations, maillot de bain, essuie, bonnet et tenue sportive.
Sieste prévue pour les plus petits.



Du 04 au 08 juillet 2022



Stage multi-activités pour les enfants de 2.5 à 4 ans
Stage piscine pour les enfants de 4 à 7 ans



École communale "7 Étoiles"



80€ Berchemois et
120€ non Berchemois



9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)



Service jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
☎ 02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00-12.00
Me: 9.00-16.00 Ve 9.00-13.00
Jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
via la plateforme en ligne AccesCible

Stage Multi-Activités



2,5-4 ans

Stage piscine



4-7 ans



STAGE AVENTURE

En collaboration avec Sacré Sport Asbl

Ce stage permet aux enfants de vivre l'aventure comme les aventuriers du célèbre jeu 'Koh Lanta'. Appréhender son environnement, des techniques de survie, construire sa cabane... Mais aussi se surpasser dans des épreuves qui sollicitent des qualités sportives, d'équilibre et de patience. Esprit d'équipe et d'aventure requis.
Prévoir repas de midi, collations et tenue sportive.



Du 04 au 08 juillet 2022



8-12 ans



École communale
Les Glycines
Place Roi Baudouin 1-3



80€ Berchemois et
120€ non Berchemois



9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)



Service jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
☎ 02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00-12.00
Me: 9.00-16.00 Ve 9.00-13.00
Jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
via la plateforme en ligne AccesCible

STAGE ANIMALITEIT(EN), EEN (GE)WILD AVONTUUR

NL

Voor kinderen ingeschreven in het Nederlandstalig onderwijs.

In samenwerking met Amadeo Kollektif.

De dierenwereld is veel expressiever, directer en concreter dan de mensenwereld. Hoe beter we onszelf kennen, hoe makkelijker we ons kunnen voorbereiden op het leven. In Animaliteit verplaatsen de kleuters zich in de menselijke kenmerken van dieren door ze uit te beelden en te imiteren. We visualiseren dat mensen klauwen hebben, in hun schulp kruipen, sluipen zoals een kat ... Dit helpt om onszelf te leren kennen, om anderen beter te begrijpen en om onszelf uit te drukken.



Van 4/07 tot 8/07/2022



3-6 jaar



GBS De Knapzak
Soldatenstraat 19



80€ Berchemenaar
120€ niet Berchemenaar



9u00 - 16u00
Opvang (8u - 9u en 16u - 17u)



Jeugddienst
Koning Albertlaan 23
02/563 59 20
Ma, di, do: 9.00 - 12.00
Woe: 9.00 - 16.00
Vrij: 9.00 - 13.00
jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
of via het onlineportaal AccesCible

STAGE VÉLO ET MULTI - ACTIVITÉS

FR

En collaboration avec l'asbl 'Les Amis du parascolaire Jacquain'

Vélo et autres activités prévues. Prévoir son vélo, son casque, ses protections, son repas de midi, ses collations et une tenue sportive. Sieste prévue pour les plus petits.



Du 11 au 15 juillet 2022



2.5-4 ans / 4-7 ans



École communale "7 Étoiles"
Rue de l'Étoile Polaire 11



80€ Berchemois et
120€ non Berchemois



9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)



Service jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00
Me: 9.00 - 16.00 Ve 9.00 - 13.00
Jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
via la plateforme en ligne AccesCible

STAGE DE GROENREPORTERS

NL

Voor kinderen ingeschreven in het Nederlandstalig onderwijs.

In samenwerking met MISTER BOX.

De 'groenreporters' bezoeken de verschillende groene zones in Sint-Agatha-Berchem aan de hand van een hele reeks digitale instrumenten. Fotografie, video, 360° camera's en dronefotografie, het komt allemaal aan bod! Via ludieke opdrachten brengen de groenreporters de parken in beeld en geven ze een score. Welk park krijgt de beste score en hoe rapporteren onze groenreporters?



Van 11/07 tot 15/07/2022



6-8 jaar



GBS De Knapzak
Soldatenstraat 19



80€ Berchemenaar
120€ niet Berchemenaar



9u00 - 16u00
Opvang (8u - 9u en 16u - 17u)



Jeugddienst
Koning Albertlaan 23
02/563 59 20
Ma, di, do: 9.00 - 12.00
Woe: 9.00 - 16.00
Vrij: 9.00 - 13.00
jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
of via het onlineportaal AccesCible



FR

STAGE 'L'EXPLORATION DE L'ESPACE ET DES PLANÈTES'

En collaboration avec l'asbl KANEA

Stage multi-activités (danse, bricolage, contes, cuisine...) sur le thème de l'espace et des planètes. L'objectif est de découvrir l'univers, l'espace et les planètes qui nous entourent en s'amusant.

-  Du 16 au 19 août 2022 (lundi 15 août férié)
-  2.5 à 6 ans
-  École communale "7 Étoiles" Rue de l'Étoile Polaire 11
-  64€ Berchemois et 96€ non Berchemois
-  9.00 - 16.00 Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)
-  Service jeunesse Avenue du Roi Albert 23 02/563 59 20 Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00 Me: 9.00 - 16.00 Ve 9.00 - 13.00 Jeunesse.jeugd@berchem.brussels www.berchem.brussels ou via le portail en ligne AccesCible

NL

STAGE HET LICHAAM IN DE GESCHIEDENIS VAN DE KUNST

Voor kinderen ingeschreven in het Nederlandstalig onderwijs. In samenwerking met Bricol'art.

Tijdens deze stage onderzoeken de kinderen hoe lichamen geportretteerd werden in het verleden in de kunsten. Het lichaam staat centraal om onze muzikaliteit, motoriek en artistieke expressie te uiten. Kunstenaars zoals Louise Bourgeois, Sandro Botticelli, Niki de Saint Phalle, en nog vele meer zullen ons begeleiden binnen deze zoektocht.

-  Van 16/08 tot 19/08/2022
-  6 - 8 jaar
-  GBS De Knapzak Soldatenstraat 19
-  64€ Berchemenaar 96€ niet Berchemenaar
-  9u00 - 16u00 Opvang (8u - 9u en 16u - 17u)
-  Jeugddienst Koning Albertlaan 23 02/563 59 20 Ma, di, do: 9.00 - 12.00 Woe: 9.00 - 16.00 Vrij: 9.00 - 13.00 jeunesse.jeugd@berchem.brussels www.berchem.brussels of via het onlineportaal AccesCible



STAGE 'À LA DÉCOUVERTE DU MONDE AQUATIQUE

FR

En collaboration avec l'asbl KANEA

Ce stage est basé sur de la multi activités (bricolage, psychomotricité, cuisine, danse, contes...) sur le thème du monde marin.

-  Du 22 au 25 août 2022 (pas de stage communal organisé le vendredi 26 août)
-  2.5 - 6 ans
-  École communale "7 Étoiles"
Rue de l'Étoile Polaire 11
-  64€ Berchemois et
96€ non Berchemois
-  9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)
-  Service jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
☎ 02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00
Me: 9.00 - 16.00 Ve 9.00 - 13.00
Jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
ou via le portail en ligne AccesCible

STAGE VÉLO

FR

En collaboration avec l'asbl 'Les Amis du parascolaire Jacqmain'.

Vélo et autres activités prévues. Prévoir son vélo, son, casque, ses protections, son repas de midi, ses collations et une tenue sportive. Sieste prévue pour les plus petits.

-  Du 22 au 25 août 2022 (pas de stage communal organisé le vendredi 26 août)
-  6 - 12 ans
-  École communale
"Les Glycines"
Place Roi Baudoin 1-3
-  64€ Berchemois et
96€ non Berchemois
-  9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)
-  Service jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
☎ 02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00
Me: 9.00 - 16.00 Ve 9.00 - 13.00
Jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
ou via le portail en ligne AccesCible

Section 2

Partenaires et associations privées.
Les inscriptions se déroulent exclusivement en prenant contact directement avec eux.
Andere partners en verenigingen.
De inschrijvingen gebeuren enkel rechtstreeks bij de vereniging.

ARCHIPEL 19

FR

Spectacle privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

"La tête dans les étoiles"

Stage arts plastiques avec Noémie Béchu.
Enfilez vos plus belles combinaisons... c'est parti pour l'espace! Le temps d'une semaine nous allons explorer le cosmos. Impression, sérigraphie, papier maché: autant de techniques à découvrir par les astronautes en herbe.

-  Du 4/07 au 8/07/2022
-  ☎ 02/469 26 75
inscription@archipel19.be
www.archipel19.be
-  Centre culturel Archipel 19
Place de l'Église 15,
1082 Bruxelles
-  3 - 5 ans
-  9.00 - 16.00
(garderie de 8h - 9h
et 16h - 18h tous les jours
sauf vendredi soir)
-  90€ par enfants, 75€ pour le deuxième
enfant de la même famille
10€ pour la semaine de garderie.





"Au claire de la lune"

Stage arts plastiques avec Nathalie Paulhiac

La nuit le soleil se couche et il laisse sa place à la lune. On met son pyjama et on se brosse les dents, de nouveaux rêves nous attendent. Avec ce stage nous partons à la découverte des créatures de la nuit : chauves-souris, lucioles et hiboux seront nos compagnons de voyage. Dans notre sac : du papier, des crayons, de la colle et tout ce qu'il faut pour bricoler. N'oubliez pas vos lampes torches !



Du 4/07 au 8/07/2022



02/469 26 75

inscription@archipel19.be
www.archipel19.be



Centre culturel Archipel 19
Place de l'Église 15,
1082 Bruxelles



6-8 ans



9.00 - 16.00
(garderie de 8h - 9h
et 16h - 18h tous les jours
sauf vendredi soir)



90€ par enfants, 75€ pour le deuxième
enfant de la même famille
10€ pour la semaine de garderie.

NEW REFUGE

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

Stage Nature

Stage 100% en nature autour de la créativité

Construction de cabane, chasse aux trésors, découverte et recherche d'animaux "petits et grands", défis sportifs (foot, basket, dance,) cuisine, potager (semier, cueillir, manger), l'art fait partie du programme. L'amusement et le bien être en nature par tous les temps...

Une collation saine offerte (pomme, poire, banane, fraises etc...)

Chaque jour une nouvelle découverte) et eau à volonté.



Le nouveau refuge
Rue de Dilbeek 114



125€ la semaine



9.00 - 16.00
Garderie de 8h 9h et de 16h à 18h
payante



0486/64 52 75

Via le site internet
www.new-refuge.be ou
info@newrefuge.be
Déduction fiscale et déduction
mutuelle possibles



De 2,5 à 5ans: Les mini explorateurs
De 6 ans 8 ans: Les chercheurs
et chercheuses
De 9 à 12 ans: Les géants



Toutes les semaines de l'été

FR

SCAMBIO

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

Stage Multisports

Type d'activités : multisports, psychomotricité, initiation aux sports pour les plus petits, bricolage, sortie culturelle, découverte de la nature, bowling, piscine.



Complexe sportif de
Berchem - Sainte - Agathe
Rue des Chalets 1



80€ /semaine



2,5 - 12 ans



8.30 à 16.00
Possibilité de garderie à la de-
mande dès 8h et le soir jusque
17h30. Avec un supplément de
2€ par jour



0489/48 24 11 ou
scambioasbl@gmail.com



Toutes les semaines de l'été

ROYAL TENNIS CLUB HIRONDELLE



FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

Stage de Tennis



Royal Tennis Club
Rue Openveld 96



145€ (165€ pour le stage en
immersion)
Inclus repas chaud
et boisson à 12h



5 - 13 ans



De 9.00 à 16.00



Contactez Sébastien Carré
sebastien.carre.91@gmail.com
ou au 0477/36 73 35
www.rtchironnelle.be/inscrip-
tion_ecole/inscription2.php



Du 11/07 au 15/07/2022 et du 25/07 au
29/07/2022 (en immersion néerlandais)



B·SPORTS

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

FR



Toutes les semaines de l'été



135€ à 150€
Déductions fiscales, mutuelles ou autre sur demande.
Possibilité de repas chaud pour 35€ la semaine



9.00 - 16.00
Garderie possible de 8.00 - 9.00 et de 16.00 - 17.30 (12€ la semaine)



Inscriptions via le site
kids.bsports.be
0496/696012 ou au 0479/962424
info@bsports.be



Complexe B·Sports
Avenue de la Basilique 14



2,5-12 ans

« Stage Découverte »

Découverte sportive et artistique



2,5-6 ans



135€

« Stage Mini-champions »



150€



2,5-12 ans

Le stage mini-champions est un stage personnalisé.

L'enfant choisit 2 activités parmi les suivantes :

TENNIS - HOCKEY - DANSE - NATATION
MULTISPORTS - LANGUES APPRENTISSAGE
DU VELO

« Stage Fun »



6-12 ans



135€

Le stage fun est un stage multi-activités décliné selon 3 thèmes :

J ♥ SPORTS : principalement des activités sportives + d'autres activités artistiques et d'éveil

J ♥ ARTS : principalement des ateliers artistiques + d'autres activités sportives et d'éveil

J ♥ APPRENDRE : principalement des ateliers de langue + d'autres activités sportives et artistiques

CONGÉS D'AUTOMNE HERFSTVAKANTIE 2022

24.10
> 04.11

Section 1

Stages organisés par le service Jeunesse de la commune de Berchem - Sainte - Agathe
Inscriptions possibles à partir du lundi 26 septembre jusqu'au 14 octobre 2021 inclus.

Stage georganiseerd door de jeugdendienst van de gemeente Sint - Agatha - Berchem.
Inschrijvingen mogelijk vanaf 26 september tot en met 14 oktober 2021.

PLAINE DE VACANCES

FR

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités : grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, ...



Semaine 1: du 24/10 au 28/10
(5 jours - 45€)

Semaine 2: du 31/10 au 4/11
(mardi 1^{er} novembre: férié)
(4 jours - 36€)



Semaine de 5 jours

45€ semaine pour les Berchemois (€40 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

90€ semaine pour les non Berchemois (€80 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)



9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)

Semaine de 4 jours

€36/semaine pour les Berchemois (€32 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

€72/semaine pour les non Berchemois (€64 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

Section maternelle



2,5-6 ans



École communale
Openveld
Rue Openveld 110

Section primaire



6-12 ans



École communale
Les Lilas
Av. du Hunderenveld 45



STAGE 'HALLOWEEN MADE IN USA' (immersion en anglais)

FR

En collaboration avec l'asbl KANEA.
Stage multi-activités (contes, chants, bricolage, cuisine, ...) sur le thème d'Halloween en immersion en anglais. L'objectif est de plonger l'enfant dans la langue anglaise et les coutumes américaines d'Halloween. L'équipe est composée d'une animatrice anglophone et d'une animatrice francophone.



Du 24 au 28/10/2022



4-8 ans



École communale "7 Étoiles"
Rue de l'Étoile Polaire 11



80€ Berchemois et
120€ non Berchemois



9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)



Service jeunesse
Avenue du Roi Albert 23
☎ 02/563 59 20
Lu, Ma, Je: 9.00 - 12.00
Me: 9.00 - 16.00 Ve 9.00 - 13.00
Jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
via la plateforme en ligne AccesCible



Section 2

Partenaires et associations privées.
Les inscriptions se déroulent exclusivement en prenant contact directement avec eux.
Andere partners en verenigingen.
De inschrijvingen gebeuren enkel rechtstreeks bij de vereniging.

NEW REFUGE

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

Stage Nature

Stage 100% en nature autour de la créativité
Construction de cabane, chasse aux trésors, découverte et recherche d'animaux "petits et grands", défis sportifs (foot, basket, dance,) cuisine, potager (semier, cueillir, manger), l'art fait partie du programme. L'amusement et le bien être en nature par tous les temps...
Une collation saine offerte (pomme, poire, banane, fraises etc...
Chaque jour une nouvelle découverte) et eau à volonté.



Le nouveau refuge
Rue de Dilbeek 114



125€ la semaine



9.00 - 16.00
Garderie de 8h 9h et de 16h à 18h
payante



☎ 0486/64 52 75
Via le site internet
www.new-refuge.be ou
info@newrefuge.be
Déduction fiscale et déduction
mutuelle possibles



De 2,5 à 5 ans: Les mini explorateurs
De 6 ans 8 ans: Les chercheurs
et chercheuses
De 9 à 12 ans: Les géants



Du 24/10 au 28/10/2022 et
du 31/10 au 04/11/2022



SCAMBIO

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

Stage Multisports

Type d'activités : multisports, psychomotricité, initiation aux sports pour les plus petits, bricolage, sortie culturelle, découverte de la nature, bowling, piscine.

 Complexe sportif de Berchem - Sainte - Agathe
Rue des Chalets 1

 80€ /semaine

 2,5 - 12 ans

 8.30 à 16.00
Possibilité de garderie à la demande dès 8h et le soir jusque 17h30. Avec un supplément de 2€ par jour

 0489/48 24 11 ou
scambioasbl@gmail.com

 Du 24/10 au 28/10/2022 et
du 31/10 au 04/11/2022

FR

B·SPORTS

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

 Du 24/10 au 28/10/2022 et du
31/10 au 04/11/2022

 135€ à 150€
Déductions fiscales, mutuelles
ou autre sur demande.
Possibilité de repas chaud
pour 35€ la semaine

 9.00 - 16.00
Garderie possible de 8.00 - 9.00
et de 16.00 - 17.30
(12 euros la semaine)

 Inscriptions via le site
kids.bsports.be
0496/696012 ou au 0479/962424
info@bsports.be

 Complexe B-Sports
Avenue de la Basilique 14

 2,5 - 12 ans



« Stage Découverte »

Découverte sportive et artistique

 2,5 - 6 ans

 135€

« Stage Mini - champions »

 150€  2,5 - 12 ans

Le stage mini - champions est
un stage personnalisé.

L'enfant choisit 2 activités parmi
les suivantes :

TENNIS - HOCKEY - DANSE - NATATION
MULTISPORTS - LANGUES
APPRENTISSAGE DU VELO

« Stage Fun »

 6 - 12 ans

 135€

Le stage fun est un stage multi - activi-
tés décliné selon 3 thèmes :

J ♥ SPORTS : principalement des
activités sportives + d'autres activités
artistiques et d'éveil

J ♥ ARTS : principalement des ateliers
artistiques + d'autres activités sportives
et d'éveil

J ♥ APPRENDRE : principalement des
ateliers de langue + d'autres activités
sportives et artistiques

CONGÉS D'HIVER KERSTVAKANTIE 2023

Section 1

Stages organisés par le service Jeunesse de la commune de Berchem - Sainte - Agathe
Inscriptions possibles à partir du lundi 28 novembre jusqu'au 16 décembre 2021 inclus.

Stage georganiseerd door de jeugdendienst van de gemeente Sint - Agatha - Berchem.
Inschrijvingen mogelijk vanaf 28 november tot en met 16 december 2021.

PLAINE DE VACANCES

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités : grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, ...

26.12
> 06.01

FR



 Du 26 au 30/12/2022
du 2 au 6/01/2023

€ Semaine de 5 jours
45€ semaine pour les Berchemois (€40 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

 9.00 - 16.00
Accueil (7.30 à 9.00 - 16.00 à 18.00)

90€ semaine pour les non Berchemois (€80 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)

Section maternelle

 2,5-6 ans

 École communale
Openveld
Rue Openveld 110

Section primaire

 6-12 ans

 École communale
Les Lilas
Av. du Hunderenveld 45

Section 2

Partenaires et associations privées.
Les inscriptions se déroulent exclusivement en prenant contact directement avec eux.
Andere partners en verenigingen.
De inschrijvingen gebeuren enkel rechtstreeks bij de vereniging.

NEW REFUGE

**Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.**

FR

Stage Nature

Stage 100% en nature autour de la créativité
Construction de cabane, chasse aux trésors, découverte et recherche d'animaux "petits et grands", défis sportifs (foot, basket, dance,) cuisine, potager (semier, cueillir, manger), l'art fait partie du programme. L'amusement et le bien être en nature par tous les temps...
Une collation saine offerte (pomme, poire, banane, fraises etc... Chaque jour une nouvelle découverte) et eau à volonté.

 Le nouveau refuge
Rue de Dilbeek 114

€ 125€ la semaine

 9.00 - 16.00
Garderie de 8h 9h et de 16h à 18h
payante

 0486/64 52 75
Via le site internet
www.new-refuge.be ou
info@newrefuge.be
Déduction fiscale et déduction mutuelle possibles

 De 2,5 à 5ans: Les mini explorateurs
De 6 ans 8 ans: Les chercheurs
et chercheuses
De 9 à 12 ans: Les géants

 Du 26 au 30/12/2022
Du 2 au 6/01/2023



SCAMBIO

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

FR

Stage Multisports

Type d'activités : multisports, psychomotricité, initiation aux sports pour les plus petits, bricolage, sortie culturelle, découverte de la nature, bowling, piscine.

 Complexe sportif de Berchem - Sainte - Agathe
Rue des Chalets 1

€ 80€ /semaine

 2,5 - 12 ans

 8.30 à 16.00
Possibilité de garderie à la demande dès 8h et le soir jusque 17h30. Avec un supplément de 2€ par jour

 0489/48 24 11 ou
scambioasbl@gmail.com

 Du 26 au 30/12/2022
Du 2 au 6/01/2023

B·SPORTS

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.
Stage ouvert à tous.

FR

 Du 26 au 30/12/2022
Du 2 au 6/01/2023

€ 135€ à 150€
Déductions fiscales, mutuelles ou autre sur demande.
Possibilité de repas chaud pour 35€ la semaine

 9.00 - 16.00
Garderie possible de 8.00 - 9.00 et de 16.00 - 17.30 (12 euros la semaine)

 Inscriptions via le site
kids.bsports.be
0496/696012 ou au 0479/962424
info@bsports.be

 Complexe B-Sports
Avenue de la Basilique 14

 2,5 - 12 ans

« Stage Découverte »

Découverte sportive et artistique

 2,5 - 6 ans

€ 135€

« Stage Mini-champions »

€ 150€  2,5 - 12 ans

Le stage mini-champions est un stage personnalisé.

L'enfant choisit 2 activités parmi les suivantes :

TENNIS - HOCKEY - DANSE - NATATION
MULTISPORTS - LANGUES
APPRENTISSAGE DU VELO

« Stage Fun »

 6 - 12 ans

€ 135€

Le stage fun est un stage multi-activités décliné selon 3 thèmes :

J ♥ SPORTS : principalement des activités sportives + d'autres activités artistiques et d'éveil

J ♥ ARTS : principalement des ateliers artistiques + d'autres activités sportives et d'éveil

J ♥ APPRENDRE : principalement des ateliers de langue + d'autres activités sportives et artistiques

VACANCES JEUNES 2022 JEUGDVAKANTIES 2022

Vous avez des enfants de 12 ans et plus ? Vous cherchez des activités à leur proposer durant les congés scolaires ?

Sachez que le service Jeunesse organise également des activités pour les berchemois de 12 à 16 ans durant les périodes de congés scolaires.

Comment s'inscrire ?

Afin d'améliorer nos services, à partir du 1^{er} janvier 2022, nos inscriptions se feront via une

nouvelle plateforme en ligne : AccesCible. Il vous faudra dès à présent créer un nouveau compte utilisateur pour vous et vos enfants afin de pouvoir vous inscrire.

Le lien vers cette plateforme est disponible sur la page Facebook du service Jeunesse "Jeunesse 1082 Jeugd" ou peut être demandé par e-mail : jeunesse.jeugd@berchem.brussels. N'hésitez pas à contacter le service Jeunesse pour plus d'informations ou si vous avez besoin d'une assistance.

Heeft u kinderen van 12 jaar en ouder ? Bent u op zoek naar activiteiten om hen tijdens de schoolvakantie aan te bieden ?

De jeugddienst organiseert ook activiteiten voor jongeren van 12 tot 16 jaar tijdens de schoolvakanties.

Hoe kunt u zich inschrijven?

Om onze dienstverlening te verbeteren, zullen onze inschrijvingen vanaf 1 januari

2022 verlopen via een nieuw online platform: AccesCible.

U zal een nieuwe gebruikersaccount moeten aanmaken voor uzelf en uw kinderen om te kunnen inschrijven.

De link naar dit platform is beschikbaar op de Facebookpagina van de Jeugddienst "Jeunesse 1082 Jeugd" of kan u aanvragen via e-mail: jeunesse.jeugd@berchem.brussels. Aarzel niet de jeugddienst te contacteren voor meer info en hulp indien nodig.

Les activités non-communales sont sous la responsabilité exclusive de l'association. La commune décline toute responsabilité pour les accidents survenus lors de stages organisés par des partenaires et associations privées.

De activiteiten die niet georganiseerd worden door de gemeente, vallen onder de verantwoordelijkheid van de vereniging. De gemeente is niet verantwoordelijk voor ongevallen die gebeuren tijdens de stages georganiseerd door andere partners en verenigingen.

Les coûts et informations des activités annoncés dans ce guide sont donnés à titre indicatif et donc susceptibles d'être modifiés en cours d'année. Pour toute information complémentaire, veuillez contacter l'association.

L'offre des partenaires mentionnée dans cette brochure est susceptible de varier en fonction des fluctuations des mesures liées au COVID 19.

De prijzen en inlichtingen in deze gids zijn ter informatie en kunnen gedurende het jaar nog veranderen. Voor alle mogelijke aanvullende informatie, gelieve de verenigingen zelf te contacteren.

Het aanbod van partners dat in deze brochure wordt vermeld, kan variëren naargelang de evolutie van de COVID 19-maatregelen.

Bon à savoir ! Goed om te weten !

Réduction via

- Sachez que vous avez la possibilité de faire une demande pour échelonner vos paiements pour les stages et Plaines de vacances communales via le document 'Plan de paiement' disponible au service Jeunesse. Veuillez contacter le service Jeunesse par mail : jeunesse.jeugd@berchem.brussels pour obtenir le document.
- Votre mutualité ou le CPAS pour un remboursement (d'une partie) des frais d'inscription ;
- Tarif social (demandez auprès des organisations) ;
- Coupon Paspartoe (passe des loisirs du VGC) ;
- Réduction fiscale (max. 11,20€ par jour, par enfant < 12 ans).
- Chèque sport (renseignement auprès du Service des Sports 02/466 40 26)
- Chèque loisirs (renseignement auprès du Service Jeunesse 02/563 59 20)

Korting via

- U kunt een betalingsregeling aanvragen voor de stages en speelpleinen van de gemeente via het document "betalingsregeling" dat bij de jeugddienst verkrijgbaar is. Om het document te verkrijgen, kunt u contact opnemen met de Jeugddienst via e-mail: jeunesse.jeugd@berchem.brussels.
- Je mutualiteit of OCMW voor (gedeeltelijke) terugbetaling van de activiteiten of ateliers ;
- Sociaal tarief (vraag ernaar bij de organisaties) ;
- Bonnenboekje Paspartoe (vrijtijdsplas VGC) ;
- Fiscaal aftrekbaar (max. 11,20€ per dag, per kind < 12 jaar)
- Sportcheques (info bij de Sportdienst 02/466 40 26)
- Vrijtijdscheques (info bij de Jeugddienst 02/563 59 20)

La commune décline toute responsabilité pour les accidents survenus lors de stages organisés par des associations privées.

De gemeente is niet verantwoordelijk voor ongevallen tijdens de privé stages.

D'AUTRES IDÉES DE STAGES...

N'hésitez pas à consulter les sites suivants :

www.bruxellestempstlibre.be
www.soyezstages.be
www.bruxellesenvacances.be
www.mil.be
www.famidoo.be

ANDERE STAGES ?

Bekijk eens volgende websites :

www.quefaire.be
www.adslstages.be
www.langues-plus.be
www.adeps.be
www.bloso.be

La distribution de cette brochure d'information s'inscrit dans la mission d'informations (missions et actions d'intérêts communaux) de l'Administration Communale de Berchem-Sainte-Agathe (le responsable de traitement) Aucune donnée n'est partagée avec des tiers non autorisés. Si vous avez des questions relatives à ces traitements de données ou si vous souhaitez faire valoir vos droits en vertu du Règlement Général sur le Protection des Données (droits d'accès, de correction, d'opposition, etc.) par rapport à l'usage de vos données à caractère personnel, nous vous invitons à contacter notre Délégué à la Protection des Données : dpo@berchem.brussels
Il vous est également possible d'introduire toute réclamation auprès de l'Autorité de Protection des Données via le site Internet : www.autoriteprotectiondonnees.be/citoyen/agir/introduire-une-plainte

De verspreiding van deze informatiebrochure kadert in de informatieopdracht (opdrachten en acties van gemeentelijk belang) van het gemeentebestuur van Sint-Agatha-Berchem (de verantwoordelijke voor de verwerking). Er worden geen gegevens doorgegeven aan onbevoegde derden. Als u vragen hebt over deze gegevensverwerking of als u uw rechten wilt uitoefenen op grond van de Algemene verordening gegevensbescherming (recht op toegang, correctie, verzet, enz.) in verband met het gebruik van uw persoonsgegevens, nodigen wij u uit contact op te nemen met onze functionaris voor gegevensbescherming: dpo@berchem.brussels

U kunt ook een klacht indienen bij de Gegevensbeschermingsautoriteit via de website www.autoriteprotectiondonnees.be/citoyen/agir/introduire-une-plainte

Édit. resp./Verantw. uitg.: Yonnec Polet - Échevin de l'Accueil Temps Libre
Av.du Roi Albert 33, 1082 Berchem - Sainte - Agathe

